

## قراءة في قصيدة بشر بن أبي خازم في رثاء نفسه

د. محمود درابسة\*

### □ ملخص □

تتناول هذه الدراسة قراءة لنص شعرى جاهلى في رثاء النفس للشاعر بشر بن أبي خازم. وتحاول هذه القراءة النظريات والأشكال النقدية التي يطبقها الدارسون المحدثون على الشعر العربي القديم لتترك للنص حرية الحركة والسيطرة الكاملة التابعة من داخله. ولهذا فهذه القراءة تفيد في معاييرها للنص من كل عناصر الإبداع الشعري مثل اللغة والإيقاع والصورة. وكذلك الجوانب الأسلوبية التي تشكل الطاقة الفنية التي تمنح النص الحياة والحركة.

\* أستاذ مشارك في قسم اللغة العربية بكلية الآداب والعلوم الإنسانية جامعة إربد - إربد - الأردن.

موضوعاً واحداً هو تلك الثنائية التي شكلت النص عند بشر وهي ثنائية الحياة والموت أو الحضور والغياب.

فللقصيدة تدور حول غرض واحد هو رثاء النفس. ويعود هذا اللون من الرثاء لوناً متميزاً. لأنه يعبر عن حالة الشعور الانساني إزاء ثنائية غير قابلة للتوفيق أو الانصهار في صورة واحدة وهي ثنائية الحياة والموت أو الحضور والغياب أو الحركة والسكن. كما يجسد هذا اللون من الرثاء موضوعاً جديداً لم يقف عنده الدارسون العرب القدماء بما يستحق من طول التأمل والتفكير. فهذا الموضوع يشكل فلسفة معينة نشأت مع الخليقة منذ بداية هذه الدنيا. هذه الفلسفة تتمثل في التفكير والتتأمل بقضية خلق الإنسان وفاته. وهذا ما دأبت تعلجه الكتب السماوية فيما بعد. ومثال ذلك قوله تعالى: "كُلْ ذَنْبٍ ذَاقَهُ الْمَوْتُ" (العنكبوت 57) (3). ولذلك فإن رثاء الشاعر لصديق أو أخ له يعبر عن نوع من الشعور الانساني الصادق تجاه فقد قضى نحبه بعد أن رافق الشاعر في هذه الحياة رحراً من الزمن. ولكن عندما يدري الإنسان نفسه فإن ذلك يجسد حالة من الصدمة أو الخوف والرهبة من ذلك المصير المجهول وهو الموت. إنها رحلة دون عودة. كما يمثل هذا الحدث مواجهة حقيقة آتية لا ريب فيها مع الموت ومصراعاً بين البقاء والفناء. وهذا الشيء لا يمكن تصوره من خلال رثاء الشاعر لصديق أو أخ مثلاً

تتناول هذه القراءة معالجة لنص شعري جاهلي يعود للشاعر بشر بن أبي خازم الأسد (1). وتتظر هذه القراءة إلى النص نظرة متعددة في بنائه الأسلوبية والموضوعية بعيداً عن الأشكال والقوالب الجاهزة التي جاء بها الدارسون العرب ليتناولوا من خلالها شعرنا العربي القديم فزادته هذه الأشكال والنظريات غرابة وتعقيداً. ولذلك فإن هذه القراءة سوف تستقل كل عناصر الإبداع في العمل الشعري لمعالجة هذا النص الذي رشّ فيه الشاعر نفسه. وذلك على غير ما هو مألوف في فن الرثاء العربي. حيث يدري الإنسان عادة صديقاً أو قريباً له. ولهذا فإنه لم يجد بإمكان الدارس العربي اليوم أن ينظر أيضاً إلى النص الشعري من خلال البيت أو المقطع وإنما عليه أن ينظر إلى النص الشعري كبنية كلية موحدة دون تفكير لأوصاله. وعلى هذا الأساس فإن القراءة هنا لا تغفل عن عناصر الإبداع التي يتشكل منها النص وهي اللغة الشعرية والصورة والإيقاع والأشكال البلاغية والأسلوبية (2) التي تشكل المادة الأولية التي تمنع النص الحياة والسمة الشعرية. وبدون هذه العناصر لا يرقى النص عبارة عن شكل لغوي دون حياة ودون قدرة على التأثير بالمتلقى. فلنصل الشعري الذي يتكون من لوحات شعرية كنص بشر بن أبي خازم. فإن كل لوحة أو موضوع فيه يقود إلى الموضوع الذي يليه ليصنع معه

- 6- هُنْ يَكُونُونَ سَلَّاً عَنْ بَيْتِ بَشَرٍ  
فَلَمَّا لَهُ بِجَنِيِّ الرَّذْدَ بَاهَ<sup>(8)</sup>
- 7- ثُوَى فِي مَكَانٍ لَا يَذَّمَّنَةَ  
كَفَى بِالْمَوْتِ نَلْوًا وَأَغْزَبَ<sup>—</sup>
- 8- رَهِنَ بَلَى وَكُلُّ هُنْيَ مَسْتَكِنَى  
فَلَذِي لِلْقَعْدَ وَلِلْتَّخْبِي لِلتَّحْبَى<sup>—</sup>
- 9- مَضَى هَذِهِ السَّهْلَى وَكُلُّ حَيٍّ  
إِذَا يُذْعَنُ لِمَيْتَهِ لَجَدَ<sup>—</sup>
- 10- فَلَمَّا لَمَّا كَفَرَ عَنْتَ رَبَّ زَحْفَى  
بَشَبَهَ نَلْعَةٌ عَنْوَاضَهَ<sup>—</sup>
- 11- سَقَوْتَ لَهُ لِلْبَسَةِ بِرَحْفَى  
كَمَا لَفَتْ شَامِيَّةَ سَحَابَى<sup>(9)</sup>
- 12- عَلَى رَبِّ قَوْمَهُ بِذَا مَا  
شَنَثَةُ الْخَلْدِ يَوْسِرُهُ لِتَعْبُرَهُ<sup>(10)</sup>
- 13- شَدِيدُ الْأَسْرِ يَحْمُلُ أَرْجُحَهَا  
أَخَا بَنَةَ إِذَا العَثَانُ نَاهَ<sup>(11)</sup>
- 14- صَبَّوْرَا عِنْدَ مُخْتَلِفِ الْعَوَالِي  
إِذَا مَالَحَرُبُ لَبَرَزَتِ الْكَعَلَى<sup>—</sup>
- 15- وَطَلَّ نَشَاجِرُ الْأَبْطَالِ فِيهَا  
وَلَبَنَتْ نَجَادُنَا مِنْهَا وَنَامَ<sup>—</sup>
- 16- فَغَرَّ عَلَيْنَا لَنْ عَهَلَ النَّلَبَا  
وَلَمَّا لَقَنَ كَهْنَاهَا لَوْ كَلَّا<sup>(13)</sup>
- 17- وَلَمَّا لَقَنَ خَلَلَا مِنْ نَعْزَبَرَ  
نَضَبَ لَثَقَهَا تَرْجُو لِلنَّهَامَ<sup>(14)</sup>
- 18- وَلَمَّا تَنَبَّهَنِ خَلَلَ بَخْزَبَلَ  
فَيَطْعُنُوا وَيَضْطَرِبُوا لِلضَّطَرَبَ<sup>—</sup>
- 19- هَيَا لِلنَّاسِ إِنْ هَذَا قَوْمَى  
إِنْ يَبْثَلُهَا إِلَّا لِتَقْلَمَ<sup>—</sup>

يتصوره الإنسان ويتعامل معه عندما يرثي المرض نفسه وجوده ويوضع نفسه في دائرة الموت. ذلك المصير المجهول الذي تحدثت صوره في ذهن الإنسان القديم<sup>(4)</sup>.

ولذا فإن قراءة النص هنا سوف تشق كل الإشارات الأسلوبية التي تخدم النص وتمنحه الحياة. فضلاً عن اللغة التي تضيء عالم النص المقلق لتوضيح التجربة الشعرية التي تخفيه خلف اللغة الشعرية<sup>(5)</sup>. فالنص الشعري هنا يشكل نوعاً من الرسالة أو الوصية التي يكتبهما الشخص في لحظة احتضاره أو يبعث بها من عالم الموت والسكنون إلى عالم الحركة والحياة ليشرح لهم تجربته الحزينة في مواجهة الموت. وهذا ما فعله شاعرنا الأستاذ عندما شعر بدلو أجله بعد أن أصيب بسم قاتل. فاستذكر عندئذ ابنته "عمره" التي تعطيه هنا في النص أكثر من دلالة ومعنى. يقول بشر بن أبي خالد الأستاذ:

- 1- لِسَلَّةٍ عَزَّزَهُ عَنْ لَهَبِهَا  
خلالَ الْجِوشِ تَعْرَفُ لِلرَّكَابَ<sup>—</sup>
- 2- تَوَمَّلَنَ لَنْوَبَ لَهَا بَنَهِي  
وَكُمْ تَعْمَلَنَ سَهْمَ صَدَبَ<sup>—</sup>
- 3- فَلَمَّا لَمَّا كَدَدَ لَاهِي غَلَامَ  
مِنَ الْأَهْنَاءِ يَكْتُبُ لِلْتَّهَامَ<sup>—</sup>
- 4- وَلَمَّا لَوَاقَلِي أَصَابَ قَبَسي  
سَهْمٌ لَمْ يَكُنْ يَكْسِي لَغَامَ<sup>(6)</sup>
- 5- فَرَجَيَ لِلْخَرَدَ وَلِلْتَّنَظَرِي إِلَاهِي  
إِذَا مَا لَفَلَظَ الْعَزِيزِ آهَ<sup>(7)</sup>

## 20- هم جذعوا الأفوف فأونعموا

وهم تركوا بني منجد لهم<sup>(15)</sup>

تتضمن القصيدة أربع لوحات شعرية تتصهر معاً لتشكل لوحة واحدة هي النص الذي ندرس في هذا البحث. واللوحات الأربع هي: لوحة المقتاح التي تمثل الابنة "عسيرة" التي تسأل عن أبيها المفقود والذي ذهب ولم يعد. ولوحة بشر الشاعر القتيل. ولوحة الثالثة هي لوحة بشر الفارس المحارب ثم أخيراً لوحة الجماعة أو نداء الأهل والعودة من دنيا الغزلة ومواجهة المصير وحيداً إلى حائلة العيش مع الأهل. ولذلك رفضاً للموت والانفراد في مواجهته.

وقد بدأ الشاعر لوحته الأولى بصيغة التساؤل. ولعل هذه الصيغة تعكس حالة القلق والتوجس الذي أسيطرها الشاعر على ابنته التي ثقلت على مصير والدها فأخذت في حيرة واضطراب تسأل عنه وسط جيش كبير. يقول:

**لسائلة عسيرة عن أبيها**

**خلال الجيش تعرف لركبها**

لقد حاول الشاعر من خلال تساؤل ابنته عليه أن يعطي نفسه منزلة بين الأحياء، يهتمون به، ويبحثون عنه، وهو نوع من الربط بين علم الموت الذي يتصور الشاعر مواجهته من خلال رثائه لنفسه وبين الحياة الدنيا من خلال ابنته التي شاقت نفسها بأمره. وقد استعمل الشاعر صيغة التصغير "عسيرة" لتدل على التسلل والتحبب وربما

ترمز إلى المعر وبقاء الحياة وهو نوع من التمرد على ذلك المصير المرعب وهو الموت. ولذا فإن عسيرة هنا تدل على الصورة الطبيعية لحالة القلق والخوف والتوجس من الافتراض من ذلك العالم المجهول والمصير المزعج وهو الموت والفناء والانهاء. فالشخص القلق هو الذي يتوقع الشر<sup>(16)</sup>. وهذه سمة الحياة في المجتمع الجاهلي، تلك المجتمع الذي صدم أول مرة بطبيعة الحياة وكثرة الوجود. ولذلك يرى المرء في الشعر الجاهلي نفسه حزن وحزينة وتساؤل واضح تعبر عن حالة القلق والتوجس والتأمل في مظاهر الكون وبخاصة من ذلك المصير المجهول الذي لا يذكر فيه الإنسان إلا لحظة وقوعه وهو الموت<sup>(17)</sup>. ولذا فإن مفتاح هذه القصيدة قد جسد اللوحة الثانية التي تشكل النص وهي ثنائية الموت والحياة أو الحضور والغياب. وبذلك يكون التساؤل في اللوحة الأولى في قصيدة بشر قد طرح الرؤية المستقبلية لما بعد الحياة وبعد رحيل الشاعر من هذه الدنيا. وهذا استشراف لمرحلة ما بعد الحياة. ولذلك فإن الحزن والرعب الذي يداهم الإنسان عند احتضاره وكذلك الخوف الذي يخشاه من قدرة الموت هو نفسه ما يصيب الأحياء أيضاً بقدرهم لأجلهم. ولهذا فإن تطرق الشاعر بابنته عسيرة يعود بالنسبة له لأنها تشكل الامتداد الطبيعي لماضي الشاعر ومستقبله بعد رحيله، حيث يبقى في ذكرة أبيته، وهذا

يضفي على اللوحة وعلى هذا المشهد من التأثير والغف في إيقاع الكلمة ومضمونها الشيء الكثير، ويحصد جائياً من حدة الصراع الذي يواجهه الشاعر.

ويبدو أن الشاعر قد فقد أمله بامكانية العودة إلى الحياة والبقاء إزاء ذلك الكابوس المرعب الذي لا يجد له تفسيراً وهو الموت. ولذا فقد ختم الشاعر لوحته الأولى بالسخرية المريرة إزاء فقدان الأمل بالحياة<sup>(19)</sup>. يقول مخاطباً ابنته:

فرجي للخر وانتظري ايامني  
إذا ما لقارب العزي آما

وقد ارتبطت سخرية الشاعر في هذا البيت باستعماله لل فعل "فرجي" الذي جاء مشدداً. وهو ما يدل على القسوة والمرارة التي تعمّل في قلبها. وكذلك في استعماله لقارب العزي كنالية عن فقدان الأمل بالإيمان ثالثة إلى الحياة الدنيا وإلى أهله وابنته. ولعل الإيقاع الموسيقي في هذا النص والمتمثل بالبحر الوافر قد ساعد على نقل مشاعر الشاعر الإنسانية والحزن الذي يعانيه في مواجهته لرحلة اللاعودة وإزاء انقطاع الأمل بروية ابنته ثالثة. فالبحر الوافر من أكثر البحور مرونة وقدرة على نقل الأحساس والمشاعر في فن الرثاء<sup>(20)</sup>. وبخاصة الفالية التي شكلت نهايات الأبيات والمتمثلة بحرف الباء ثم ألف الأطلق الذي جاء ليينفث الشاعر من خلاله ما يحتبس في

تمرد ورفض لفكرة الفناء والمسكون والانهاء.

ويتابع الشاعر وصف هذه اللحظات الدرامية في اللوحة الأولى المتمثلة بحالة الذهول والدهشة وقصوة الانتظار التي أصلبت ابنته عيرة وهي تبحث في وسط الجيش الضخم العدد عن أبيها. فقد كانت تعيش مع الأمل في عودة هذا الأب لتحظى بالقيمة والنهب الذي سيجلبه لها معه. يقول الشاعر:

نُؤمِّكُ لَنْ لُوبَ لَهَا بِنَهْبٍ

وَلَمْ نَعْلَمْ بِأَنَّ السَّهْمَ صَلَبًا  
فَلَنَهْبٌ وَالْكَسْبُ هُوَ لِيَنِ الْحَيَاة  
الْجَاهِلِيَّةُ وَهُوَ وَسِيلَةُ الْعِيشِ وَرَمْزُ الْوَجُودِ  
وَالْفَرَوْسِيَّةِ وَالْحَضُورِ فِي الْحَيَاةِ. بِيدِ أَنْ بَشَرٌ  
بْنُ أَبِي خَلَمْ قَدْ رَسَمَ فِي الشَّطَرِ الثَّانِيِّ فِي  
بَيْتِهِ صُورَةَ الْحَظَةِ الْخَامِسَةِ فِي حَيَاةِ وَالَّتِي  
كَانَتْ سَبِبَ مُوتِهِ وَالْمَمْتَلَةَ بِالسَّهْمِ الْقَاتِلِ  
الَّذِي أَصْلَبَهُ، وَبِذَلِكَ فَقَدْ أَنْهَى السَّهْمَ الْأَمَلَ  
وَسَيْلَ الْعِيشِ وَسَلَامَةَ الْعُودَةِ<sup>(18)</sup>.

وقد كشف البيتان الثالث والرابع من اللوحة الأولى عن محصلة الشاعر الحقيقية التي تتمثل في صراعه بين الحياة والموت أو القوة والضعف. فقد استعمل الشاعر كلمة الأب مقابل الأمينة ثم الفلام الوالسي الذي يلتهب التهاباً كما وصفه، وهذه إشارة إلى تبرير عجزه عن مواجهة هذا الفلام، فللصراع هو صراع القوة والضعف أو القوة والشيخوخة. ولعل تكرار الفعل "يلتهب" ما

وحركة يعطي اللوحة تأثيراً قوياً في نفس المتألق. يقول:

رہن بُلی، وکل فتی مسالی  
فلزی للدعَمَ ولتختی لـلتحلما  
مضی قصد لـلسهل، وکل حـی  
لـذا بـدعـی لـعـبـتـه لـجـمـلـا

من خلال هذا العرض يتضح استسلام  
الشاعر إلى حقيقة تقادم العمر والموت.  
ولهذا فإن الإنسان عبارة عن رهينة للموت.  
و بهذه الحقيقة سوف تصيب كل فتى أو شيخ.  
ولنعلم اللغة السهلة واصياب المعلقى وهو من  
سمات فن الرثاء<sup>(21)</sup> قد جعل من الحكمة  
التي قدمها في هذه اللوحة أكثر تأثيراً  
وإقناعاً. وقد أنهى الشاعر هذه اللوحة  
بالستعمال ضمير الآنا. وهو يمثل حالة التمرد  
على الضعف والقلق للخروج إلى موقف  
التحدي والمواجهة لهذا الوضع والصحو من  
حلمه في عالم الموت. ولذا فقد عد هلاكه  
بسبب مواجهته زحف جيش صعب المراس

د بحسب جبن أو حوت. يقول: **فَيْنَ أَهْكَمْ عُمَرْ فَرْبَ رَحْبَيْ**  
**يُنْبِئُهُ نَفْعَةً عَنْ زَبْدَهَا**  
وإذاء تجربته في اللوحة السابقة مع  
الموت فقد انتقل في لوحته الثالثة لوحة  
الفروسية إلى مرحلة الصحوة من غفوة  
الموت التي أصلحته ليستعيد ذاكرته مع واقعه  
فيروى نفسه فارساً محارباً يمنطقي صهوة  
جواده الأصيل في مقارعة الأداء. يقول:

صدره من حزن وألم ومرارة وتتجزئ من صدمة للفارق.

وقد أكد الشاعر مفهومه للموت الذي يقلقه كثيراً كغيره من أبناء زمانه بالله يشكل الغرية والبعد واللاعودة إلى الأهل والأصدقاء والحياة. يقول:

ثُوٰ فِي مَنْحَدٍ لَا بُدَّ مِنْهُ  
كُنَىٰ بِالْمَوْتِ نَلْيًا وَأَخْزَرَهَا  
وَإِزَاءٌ هَذِهِ الْحَقِيقَةُ الَّتِي حَطَمَتْ كُلَّ  
آمَالَهُ وَأَمَانِيهِ فَقَدْ اسْتَعْلَمَ الشَّاعِرُ لِلْمَوْتِ  
الَّذِي لَا بُدَّ أَنْ يَصِيبَ كُلَّ إِنْسَانٍ يَدْعُ إِلَيْهِ.  
وَلِهَذَا فَيْنَ الْعَزَاءِ الْوَحِيدِ لَهُ هُوَ بَكَاءُ ابْنَتِهِ  
عَلَيْهِ، وَقَدْ كَرِرَ شَاعِرُنَا فَعْلَ النَّحْبِ وَهُوَ  
الْبَكَاءُ الشَّدِيدُ لِمَا لَهُذَا الْفَعْلُ مِنْ تَأْثِيرٍ صَوْتِيٍّ

سَقُوتُ لِهِ لِلْبَسَةِ بِزَحْفٍ  
 كَمَا لَذَتْ شَامِيَّةُ سَخَّانَةِ  
 عَلَى رَبِيعِهِ فَوْيَانَةِ إِذَا مَا  
 شَنَثَةُ لِلْخَلِ بِشَرَبِ أَشْيَارِهَا  
 وَقَدْ أَطْلَ الشَّاعِرُ فِي هَذِهِ الْوَحَةِ  
 وَصَفَ صَحْوَتَهُ وَلِقَاءَهُ الدُّوَوِ، إِذْ يَعْزِزُ عَلَيْهِ أَنَّ  
 يَصْبِيهِ الْمَوْتُ قَبْلَ أَنْ يَشْفَى عَلَيْهِ مِنْ  
 أَعْدَائِهِ. وَلِذَلِكَ فَجَسَّدَ الشَّاعِرُ هَذَا الْمَوْقِفُ  
 فِي صُورَةِ حَرْكَةٍ حِيثُ تَحْتَمُ فِيهَا الْمَوْاجِهَةُ  
 وَتَلْتَقِي فِيهَا الْخَيْلُونَ (أَنْظُرِ الْأَبْرَيْتَاتِ 14-13).  
 كَمَا رَسَمَ الشَّاعِرُ صُورَةً جَمِيلَةً لِلْحَرْبِ  
 مُشَبِّهًا إِيَاهَا فِي قُوَّتِهَا وَنَضَارَتِهَا بِالْفَتَاهَةِ  
 الْكَاعِبِ. يَقُولُ:

صَبُورًا عَنْدَ مُخْتَلِفِ الْغَوَالِيِّ

إِذَا مَلَحَرْبُ أَبْرَزَتِ الْكَعَلَانَ  
 وَقَدْ وَظَفَ بَشَرُ بْنُ أَبِي خَلَمَ فِي هَذِهِ  
 الْوَحَةِ التَّكْرَارِ تَوْظِيفًا قَوِيًّا بِحِيثُ رَكَزَ فِيهِ  
 عَلَى حَرْفِ النَّفِيِّ "لَمَا" وَالَّذِي يَقْدِدُ وَقْوَعَ  
 الشَّيْءِ. كَمَا كَرَدَ الشَّاعِرُ الْفَعْلَ "أَلَقِيَ" وَالَّذِي  
 يَقْدِدُ أَيْضًا الْمُسْتَقْبِلَ. إِذَا مُصْبِحَ حَدِيثُ الشَّاعِرِ  
 عَنِ الزَّمِنِ الْحَاضِرِ وَالْمُسْتَقْبِلِ بِعِيدَانَ  
 دَافِرَةِ الْمَوْتِ وَالْزَّمِنِ الْمَاضِيِّ. وَلِعَلِ التَّكْرَارِ  
 هَذَا قَدْ أَضْفَى بَعْدًا مُوسِيقِيًّا جَمِيلًا. فَالشِّعْرُ  
 صُورَةً جَمِيلَةً مِنْ صُورِ الْكَلَامِ (22). إِذَا نَأَى  
 تَكْرَارُ الْفَعْلِ أَوِ الْحَرْفِ يَتَرَكُ إِيقَاعًا مُوسِيقِيًّا  
 جَمِيلًا. فَضَلَّاً عَنْ تَلْتَهِ الرَّمْضَانِيِّ فِي نَفْسِ  
 الْمُتَلْقِيِّ، فَلَلْفَلَفَةُ طَاهَةٌ تَكْمِنُ فِيهَا الْمَشَاعِرُ  
 وَالْأَفْكَارُ مَعًا. يَقُولُ الشَّاعِرُ:

فَلَرَّ عَلَيَّ أَنْ عَجَلَ الْمَنِيرًا  
 وَلَمَّا أَلَقَ كَفَّاهَا وَلَا يَلَرَّ  
 وَلَمَّا أَلَقَ خِيلًا مِنْ ثَمَيْرَ  
 تَنْسَبُ لِلْأَلْهَاهَا تَرْجُو الْتَّهَاهَهَا  
 وَلَمَّا تَلَقَّبَنِ خَلَنِ بِخَيْرَلِ  
 فَيَطْفَلُوا وَيَضْطَرِبُوا اضْطَرَابًا  
 لَكَذْ كَاتَ لَوْحَةَ الْفَرَوْسِيَّةِ هَذَا مِنْ أَكْثَرِ  
 الْوَحَاتِ فِي النَّصِّ قَوْةً وَحَرْكَيَّةً، وَلَذِكَّ لِأَنَّ  
 الشَّاعِرَ قَدْ أَرَادَ أَنْ يَعْوِضَ مِنْ خَلَالِهَا عَنْ  
 مَوْقِفِ الْأَكْسَارِ النَّفْسِيِّ وَالْمَعْنَوِيِّ فِي  
 مَوْاجِهَةِ الْمَوْتِ، وَلَذِكَّ بِاسْتِعَادَتِهِ مَجَدُهُ التَّلِيدِ  
 وَقُوَّتِهِ فِي مَوْاجِهَةِ مَخَاطِرِ الْمَوْتِ. وَلِهَذَا فَقَدْ  
 التَّقَلُّ الشَّاعِرُ مِنْ هَذِهِ الْوَحَةِ الَّتِي يَجْسُدُ  
 فِيهَا قُوَّتِهِ وَاعْتِزَازَهُ بِنَفْسِهِ إِلَى لَوْحَةَ أُخْرِيَّةٍ  
 هِيَ لَوْحَةُ نَدَاءِ الْأَمْلِ وَالنَّاسِ أَيَّ الْعُودَةِ إِلَى  
 عَالَمِهِ الْأَنْسِيِّ بِعِيدَانَ عَالَمِ الْمَوْتِ وَقَلْتَهُ  
 وَهُوَاجِسَهُ. وَلِعَلِ التَّكْرَارِ نَدَاءُ وَالْإِسْتِفَانَةِ  
 مِنْ أَكْثَرِ الْأَسْلَابِ حَضُورًا فِي فَنِ الرِّثَاءِ (23).

يَقُولُ:

هَيَا لِلنَّدَسِ إِنْ هَنَاءَ قَوْمَنِيِّ  
 لَهَتْ بِشَفَالِهَا إِلَّا لَقْلَانَ  
 هُمْ جَدَّعُوا الْأَلْوَفَ هَلْوَنْبُونَهَا  
 وَهُمْ تَرَكُوكَاهُ بَتَنِي سَعِدَ بِهَلَانَ  
 وَقَدْ ظَهَرَ الْأَنْفَعَالُ وَالْتَّوَتُرُ جَلِيَّاً فِي  
 الْوَحَةِ الْأُخْرِيَّةِ وَهِيَ لَوْحَةُ الْأَلْتَخَارِ يَقْوِمُهُ  
 وَأَهْلُهُ. وَقَدْ وَظَفَ التَّكْرَارُ هَذَا بِشَكْلٍ جَيِّدٍ  
 وَبِخَاصَّةِ تَكْرَارِ الضَّمِيرِ "هُمْ" الَّذِي يَبْرُزُ نَزْعَةُ  
 الْاعْتِزَازِ بِأَهْلِهِ وَجَمَاعَتِهِ. فَالْتَّكْرَارُ سَوَاءٌ  
 أَكَانَ لِنَفْطِيَا كَمَا هُوَ الْحَالُ هَذَا أَوْ مَعْنَوِيَا فِيهِ

مرحلة ما قبل الموت وذلك في عيشه مع ابنته، ولوحة الموت وهي القاسم المشترك في القصيدة، ثم لوحة التمرد على هذه الحركة الدرامية التي عاشها مع الموت وماراته، حيث أخذ يستعيد فيها صور البطولة والاعتزاز بالأهل وبالحدث بأسلوب الزمن الحاضر والمستقبل وترك أسلوب زمن الفعل الماضي. كما ساعد على نقل تجربة الشاعر اللغة الشعرية السهلة والإيقاع الحزين الذي نفث الشاعر أحزانه من خلاله ولذا فإن اشغال الشاعر بالموت قد أبعده عن الغاية بالزخرفة اللغوية والتعقيد في اللغة، ولعل هذا ما ساعد على بروز العاطفة الصادقة عنده بشكل واضح ومؤثر في النفس الإنسانية.

يؤكد ما في نفس الشاعر من حزن وغم وهم في البعد عن الأهل وترك الأصدقاء<sup>(24)</sup>. فهذا التتابع للتكرار من خلال الضمير "هم" أو تكرار الأفعال أو الأسماء كما تبين فيما سبق يقدم نمطاً موسيقياً مؤثراً في نفس الملتقي وهذه سمة أساسية يعتمد عليها الشعر<sup>(25)</sup>. ولذا فإن قصيدة بشر بن أبي خازم الأسدي وعلى الرغم من قلة عدد أبياتها تجسد حالة من الشعور الإنساني، ونوعاً من الصراع الذي تعانيه النفس الإنسانية إزاء موقفها الحاد من قضيتي الحياة والموت أو الحضور والغياب ثم الحركة والجمود. ولعل هذه الإشكالية قد شغلت الإنسان منذ بدء الخليقة وإلى اليوم الحاضر حيث تتشكل قضية الموت وحقيقة ذهن الإنسان ومشاعره. ولذا فإن هاجس الموت وقلقه قد سيطر على الشاعر، فهدت قصيده مقسمة إلى لوحة

"A reading of one of Bishr Ibn Abi Khazim's poems bewailing himself"

This paper deals with a reading of a pre-Islamic poetic text in which the poet Bishr Ibn Abi Khazim bewails himself. This reading overcomes theories and critical forms that modern scholars usually apply to ancient Arabic poetry; it gives this very text freedom from all authorities except that which emerges from inside. Hence, this reading gets advantage from.

Language, rhythm, pictures, and stylistic aspects; all these elements of poetic creation naturally. Constitute the technical energy by means of which a text can enjoy life and motion.

- (الغربي، ترجمة كامل يوسف حسين، عالم المعرفة، العدد رقم 7 ، الكويت 1984)، ص 16.
- (5) رجاء عيد: دراسة في لغة الشعر (روائية نقدية)، (الاسكندرية، منشأة المعرفة، 1979)، ص 20.
- (6) الوالي: هو قاتل الشاعر وأسمه عمرو بن حذار. لغبها: الرئيس الرديء يكسى به السهم فلا يعتد ولا يلتفت، فإذا رمي به لم يذهب بعيداً ولم يضي. انظر ديوان بشر بن أبي خازم، ص 30-24.
- (7) القارط العنزي: رجل من عنزة خرج يطلب القرط، وهو شجر يدفع بورقه وثمره، فمات ولم يرجع إلى أهله، فضربيته العرب للمفقود الذي يفوت فلا يرجع. انظر ديوان بشر بن أبي خازم، ص 26.
- (8) الردة: موضع في بلاد قيس قتل فيه الشاعر.
- (9) شامية: ربيع شامية.
- (10) ريد قوامه: أي فرس ريد قوامه، والفرس الريذ الخليف القوام في المشي، وشأنه الخيل أي سبقته.
- (11) الأسر: الخلق. حدثان الدهر: نوعيه ومصالبه.
- (1) الشاعر بشر بن أبي خازم شاعر جاهلي يقي حياً حتى زمن قريب من ظهور الإسلام. وقد كان فارساً شجاعاً معروفاً من شعراً بنىأسد. وقد خاض غمار معارك كثيرة حتى أصيب بسهم قاتل من غلام والتي اسمه عمرو بن حذار وذلك في موقع يقال له الرده من بلاد قيس. وقال بشر هذه القصيدة بعد إصابته بالسهم، وفي لحظة الاحضار تذكر ابنته عبيره وأخذ يتصور حالها بعد فراقه الحياة. وبشر يوثي نفسه بهذه القصيدة بأسلوب يتميز بالافخر والاعتزاد بالنفس أمام رهبة الموت. انظر. ديوان بشر بن أبي خازم، تحقيق عزة حسن ( دمشق، وزارة الثقافة، ط 2، 1972)، ص 16-24.
- (2) يمني العيد: في معرفة النص، (بيروت، دار الآفاق الجديدة، 1985)، ص 91.
- (3) سورة العنكبوت - الآية رقم 57.
- (4) انظر معالجة هذه القضية في المذكر الانساني منذ نشأت الفلسفة ومروراً بحضور الفلسفة والعلم والتمدن بحصر الديانات السماوية في كتاب: شورون، جاك: الموت في المذكر

- (21) انظر. ابراهيم الحاوي: رثاء النفس بين عبد يقوث بن وقاص الحارثي ومالك بن الريب التميمي، (بيروت، مؤسسة الرسالة، 1988)، ص 26.
- (22) انظر. ابراهيم أليس: موسيقى الشعر، (القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية، ط 6، 1988)، ص 43,7.
- Rhodokanakis, N. : AL- (23)  
Hansa und ihr  
Trauerlieder, Wien 1904,  
p. 60.
- (24) انظر. بشرى محمد الخطيب: الرثاء في الشعر الجاهلي وصدر الاسلام، (بغداد، وزارة الثقافة، 1977)، ص 237.
- إ. إ. رتشلاردن: مباديء النقد الأدبي، ترجمة مصطفى بدوي، (القاهرة، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، 1961)، ص 188.
- (12) العوالى: الرماح. الكعب: الجارية التي كعب ثديها أبي نهد.
- (13) كعب وكلاب: من أحياهبني عامر. انظر ديوان بشر بن أبي خازم، ص 28.
- (14) نمير: حى مشهور من أحياهبني عامر. النهاب: الغيمة.
- (15) أوعوها: استأصلوها بالجدع. بنو سعد هم سعد بن زيد من أحياه تميم: الليباب: الخراب.
- (16) انظر. عفيف عبد الرحمن: ظاهرة التشاون في الشعر العربي. (الرياض، دار الطوم للطباعة والنشر، ط 1، 1983)، ص 27.
- (17) المرجع نفسه، ص 49.
- انظر. أحمد محمد عبد الخالق: قلق الموت، (علم المعرفة، العدد رقم 111، الكويت 1987)، ص 25.
- مصطفى ناصف: قراءة ثانية لشعرنا القديم، (بيروت، دار الأدلس، ط 2، 1981)، ص 50-49.
- (18) انظر، عبد الله أحمد باقازى: رثاء النفس في الشعر العربي، (مكة المكرمة، المكتبة الفيصلية، 1987)، ص 234.
- (19) انظر. المرجع نفسه، ص 296.
- (20) صفاء خلوصى: فن التقاطع الشعري والقافية، (بغداد، مكتبة المثنى، 1977)، ص 84.

- (9) شورون، جاك: الموت في الفكر الغربي، ترجمة كامل يوسف حسين، علم المعرفة العدد رقم 76، الكويت 1984.
- (10) عليف عبد الرحمن: ظاهرة التسامم في الشعر العربي، الرياض، دار المعارف للطباعة والنشر، ط1، 1983.
- (11) مصطفى ناصف: قراءة ثانية لشعرنا التقديم، بيروت، دار الأندلس، ط2، 1981.
- (12) يمنى العيد: في معرفة النص، بيروت، دار الآفاق الجديدة، 1985.

#### المراجع الأجنبية

- 1- Rhodokanakis, N. : AL- Hansa und ihr Trauerlieder, Wien 1904, p. 60.

- (1) أحمد محمد عبد الغالق: قلق الموت، عالم المعرفة، العدد رقم 111، الكويت، 1987.
- (2) بقلزي، عبد الله أحمد: رثاء النفس في الشعر العربي، مكة المكرمة، المكتبة الفيصلية، 1987.
- (3) بشر بن أبي خازم الأسد، الديوان، تحقيق عزة حسن، دمشق، ط2، 1972.
- (4) بشري محمد الخطيب: الرثاء في الشعر الجاهلي ومصدر الإسلام، بغداد، 1977.
- (5) حاوي، إبراهيم: رثاء النفس بين عبد يغوث بن وقاص الحارثي ومالك بن الريب التميمي، بيروت، مؤسسة الرسالة، 1988.
- (6) خلوصي، صفاء: فن التقليع الشعري والقاليق، بغداد، مكتبة المثنى، 1977.
- (7) رترشارذز، إ.إ.: مباديء النقد الأدبي، ترجمة مصطفى بدوي، القاهرة، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة للطباعة والنشر، 1961.
- (8) رجاء عيد: دراسة في لغة الشعر (رقمية نقدية)، الاسكندرية، منشأة المعرف، 1979.